



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
3 December 2001
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 6-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 2 октября 2001 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Джумала (Индонезия)

Содержание

Общие прения (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

*В отсутствие г-на Сейшаша да Кошты
г-н Джумала (Индонезия) занимает место
Председателя.*

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

Общие прения (продолжение)

1. **Г-жа Тан** (Сингапур), говорит, что последствия террористических нападений 11 сентября, скорее всего, будут ощущаться по всему миру, что свидетельствует о реальности глобализации и необходимости глобальных действий для решения сложных глобальных проблем. На это ясно указал Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации (A/56/1, пункт 11), когда он заявил, что такие проблемы могут быть решены исключительно путем сотрудничества и взаимодействия всех партнеров. И хотя глобализация создает определенные трудности как для развитых, так и для развивающихся стран, последние — в связи с их меньшими возможностями с точки зрения приспособления к быстрым изменениям — страдают в значительно большей степени, что совершенно неприемлемо.

2. Какое-либо простое решение этих проблем отсутствует. Странам следует преодолеть искушение отказаться от участия в процессе глобализации. Еще до нападений террористов сформировался консенсус в отношении того, что способы решения проблем глобализации необходимо искать в самой глобализации. Страны с высоким уровнем дохода уже извлекают из нее определенные выгоды; теперь необходимо, чтобы все больше выгод от нее извлекали страны с низким доходом. Получение выгод из глобализации при одновременном преодолении ее слабых сторон требует индивидуальных и коллективных действий.

3. Наилучшим средством борьбы с нищетой по-прежнему является свободная торговля. Благодаря интеграции в глобальную экономику Китай в период 1975–1995 годов добился увеличения своего дохода на душу населения с одной девятнадцатой до одной шестой дохода Соединенных Штатов. Никто не сомневается в том, что торговля позволяет экономике лучше использовать свои ресурсы, при этом ее делегация поддерживает различные региональные и двусторонние торговые инициативы и усилия Всемирной торговой организации (ВТО) в области либерализации.

4. Предстоящая конференция министров ВТО должна положить начало новым торговым переговорам, с тем чтобы поддержать процесс стабилизации и укрепить многостороннюю систему; однако для развивающихся стран эти переговоры должны открыть определенные перспективы получения выгод в тех областях, в которых они имеют сравнительные преимущества. Те развитые страны, которые выступают за включение новых вопросов в ее повестку дня, должны будут убедить другие страны в том, что они действительно стремятся решать общесистемные вопросы, относящиеся к международной торговой системе.

5. При решении сложных проблем глобализации международное сообщество слишком часто прибегало к разовым мерам. Необходимо добиться более высокого уровня координации и взаимодополняемости усилий, особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций и бреттон-вудских учреждений. Такие международные организации, как Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ), теперь лучше осознают необходимость проведения реформ для решения проблем различных стран. Однако, учитывая резкость высказываний некоторых противников глобализации, важно, чтобы международное сообщество повысило интеллектуальную насыщенность своей политики и практики и отказалось от простых решений, которые рассчитаны исключительно на широкую публику.

6. Она призывает международное сообщество воспользоваться проведением предстоящих конференции министров ВТО, Международной конференции по финансированию развития и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию для формирования последовательного единого подхода и организации активного взаимодействия экономических партнеров.

7. **Г-н Хасми** (Малайзия) отмечает, что в настоящее время стало вполне очевидно, что одной из причин недавнего финансового кризиса в Азии были внутренние изъяны международной финансовой системы; эту систему необходимо скорректировать таким образом, чтобы защитить экономику слабых стран от посягательств, совершаемых во имя открытости и глобализации.

8. Нынешняя глобальная система не обеспечивает адекватную поддержку тех стран, которые боль-

ше других нуждаются в финансировании развития. Предстоящая Международная конференция по финансированию развития предоставляет реальную возможность, в частности, для пропаганды новой международной основы финансирования развития, решения таких вопросов, как реформа международной финансовой системы и мобилизация средств для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия.

9. С началом глобализации для развивающихся стран все большее значение стала иметь торговля, однако они по-прежнему сталкиваются с различными видами тарифных и нетарифных ограничений. Определенную позитивную роль сыграли некоторые инициативы, например финансирование донорами Комплексной платформы для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам, обязательство Европейского союза по отношению к наименее развитым странам «Все, кроме оружия» или предпринятая в ходе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам попытка ускорить открытие рынков для их продукции. Наряду с этим, в связи со структурной асимметрией различных соглашений Уругвайского раунда развивающиеся страны столкнулись с трудностями в том, что касается выполнения своих обязательств и защиты своих прав.

10. В ходе подготовки к предстоящей конференции министров ВТО приоритетное внимание необходимо уделить вопросам осуществления и предусмотренным мандатами переговорам по сельскому хозяйству и услугам; следует избегать спорных и вызывающих разногласие вопросов. Повестка дня любого следующего раунда многосторонних торговых переговоров не должна быть чрезмерно амбициозной.

11. Многие согласованные на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию цели с трудом поддаются реализации на практике, при этом происходит быстрое ухудшение глобальных условий. Сложилось общее понимание в отношении того, что бремя изменений должны нести промышленно развитые страны, так как они являются крупнейшими потребителями и больше всего загрязняют окружающую среду. И хотя пока что они не взяли на себя часть этого бре-

ни, нельзя оправдывать бездействие развивающихся стран.

12. Проведение в 2002 году Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию даст возможность обсудить трудности, возникающие при принятии решений в рамках Повестки дня на XXI век. Общая ее оценка на настоящий момент свидетельствует об угрожающем снижении степени устойчивости в деле ее осуществления как на глобальном, так и на национальном уровнях. Наиболее важной проблемой является поиск принципиально новых источников финансирования. Те решения, которые будут приняты на предстоящей встрече на высшем уровне, повлияют на положение миллионов жителей планеты, большинство которых живут в условиях крайней нищеты.

13. **Г-н Абелян** (Армения), указав на то, что правительство его страны активно участвует в осуществлении региональных интеграционных инициатив в рамках Черноморского экономического сотрудничества (ЧЭС), говорит, что с учетом зависимости устойчивого развития и экономического роста от политической стабильности и от создания благоприятных условий для страны с переходной экономикой особенно важно провести реформу своей бюрократической системы управления.

14. Правительство его страны привержено идее привлечения прямых иностранных инвестиций, в результате чего происходит постепенное улучшение инвестиционного климата. Признавая тот факт, что развитие информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), освоение возобновляемых источников энергии и развитие биоэлектроники создает новые возможности для развития стран с переходной экономикой, его страна привержена также идее модернизации своей системы управления. Те страны с переходной экономикой, которые рассчитывают воспользоваться возможностями, открывающимися в результате глобализации, должны также иметь право обращаться за международной помощью для ликвидации частной монополии на средства связи, препятствующей развитию.

15. **Г-н Саббаг** (Сирийская Арабская Республика) подчеркивает необходимость реформирования международной экономической, финансовой и торговой системы в целях обеспечения сбалансированного экономического роста, а также необходимость применения более серьезного подхода к решению про-

блемы внешней задолженности развивающихся стран путем уменьшения долга стран со средним доходом и полного списания задолженности наименее развитых стран. Какая-либо связь между ослаблением бремени задолженности и официальной помощью в целях развития отсутствует. Он высоко оценивает усилия тех стран, которые достигли или даже превзошли установленный для этой помощи целевой показатель.

16. В ходе пересмотра Новой программы по обеспечению развития Африки в 90-е годы Генеральной Ассамблее следует изучить наилучшие пути усиления поддержки в деле достижения приоритетов и осуществления инициатив, связанных с Африкой. Политическая и финансовая поддержка этих инициатив должна быть мобилизована, в частности, путем расширения партнерских отношений с правительствами африканских стран.

17. Глобализация оказала глубокое воздействие на международные отношения и стала причиной дальнейшей маргинализации развивающихся стран и расширения технического разрыва между ними и развитыми странами, особенно в областях информации и коммуникации. Развивающиеся страны не располагают новейшими технологиями, необходимыми для экономического развития в условиях современного мира.

18. Трудно переоценить важность объединения международных усилий, всестороннего использования возможностей Организации Объединенных Наций и налаживания подлинных партнерских отношений в интересах ориентации процесса глобализации на обеспечение развития и обеспечение экономической и социальной справедливости.

19. Проведение Международной конференции по финансированию развития окажется весьма полезным в том случае, если эта конференция будет способствовать решению проблем финансирования развития и осуществлению обязательств, взятых на различных конференциях Организации Объединенных Наций, состоявшихся в период 90-х годов.

20. Оратор подчеркивает важность всестороннего осуществления Повестки дня на XXI век, особенно взятых на себя развитыми странами обязательств — на основании принципа совместной и коллективной ответственности — предоставить финансовые ресурсы, которые помогут развивающимся странам выполнить свои обязательства, и передавать им

технологии на преференциальной основе и на выгодных условиях. Кроме того, Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию должна позволить достичь сбалансированности различных компонентов устойчивого развития с учетом того, что искоренение нищеты и обеспечение экономического развития являются самыми приоритетными задачами развивающихся стран.

21. Все рассчитывают на установление в начале XXI века на Ближнем Востоке прочного и всеобъемлющего мира, что позволит этому региону заняться вопросами подлинного развития.

22. **Г-н Сун** (Камбоджа) говорит, что странам Севера и странам Юга необходимо объединить свои усилия для обеспечения равного распределения выгод глобализации и для смягчения ее негативных последствий. Развивающимся странам следует дать возможность в полной мере и на законном основании участвовать в управлении глобальной экономической, финансовой и торговой системами, при этом весь потенциал сотрудничества Юг-Юг должен быть задействован наряду с диалогом по линии Юг-Север в качестве элемента новой системы развития, в рамках которой рассматриваются вопросы, касающиеся взаимосвязи между глобализацией и развитием.

23. Отсутствие финансовых и других ресурсов, как и торговые барьеры и другие факторы, серьезно препятствует усилиям в области развития. Предстоящая Конференция по финансированию развития предоставит возможность для решения некоторых из этих проблем.

24. Особую обеспокоенность вызывают отрицательные последствия глобализации для наименее развитых стран. В этой связи его правительство приветствует успешное завершение третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и призывает оказывать помощь этим странам, с тем чтобы они могли идти в ногу с технологическим прогрессом. Наконец, с учетом взаимосвязи социально-экономического развития и политики в области охраны окружающей среды необходимо содействовать повышению степени приверженности международного сообщества реализации Повестки дня на XXI век. Организация Объединенных Наций, со своей стороны, должна продолжать играть ведущую роль в поощрении сотрудничества в области развития.

25. **Г-н душ Сантуш** (Мозамбик) говорит, что все человечество должно иметь возможность воспользоваться выгодами глобализации. Необходимо в приоритетном порядке решить проблему продолжающейся маргинализации развивающихся стран, в том числе путем своевременного выделения необходимых ресурсов. Предстоящая Международная конференция по финансированию развития поможет преобразовать мировой экономический порядок и сделать его более справедливым путем, в частности, выработки устойчивого в экологическом отношении решения проблемы кризиса задолженности и реформирования международной финансовой системы. Аналогичным образом, в ходе предстоящей конференции министров ВТО следует стремиться к созданию транспарентной, недискриминационной и справедливой торговой системы. Основная задача заключается в обеспечении всестороннего осуществления действующих соглашений наряду с установлением преференциального режима для бедных стран. Участникам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию следует провести оценку хода реализации Повестки дня на XXI век, но воздерживаться при этом от каких-либо попыток ее пересмотра.

26. Организация Объединенных Наций играет важную роль в деле мобилизации и координации средств для развития на международном уровне и в вопросах использования этих ресурсов принимающими странами. Как отмечается в Декларации тысячелетия, искоренение нищеты должно стать основной задачей оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития. Государства-члены и другие заинтересованные участники должны иметь возможность воспользоваться ценным опытом системы развития Организации Объединенных Наций в ходе разработки проектов и программ в областях искоренения нищеты и обеспечения развития.

27. Обеспечивая национальное участие в проектах развития, система Организации Объединенных Наций и, прежде всего, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) добились определенного признания в принимающих странах, а также расширили масштабы оперативной помощи в целях развития. Для успешной реализации любого проекта в области развития такой проект должен предусматривать привлечение местных общин на всех этапах, при этом важнейшим элементом такой

деятельности должно стать обеспечение того, чтобы местные общины сами определяли свою судьбу и управляли процессом развития. Такой подход принят в рамках Новой инициативы для Африки. Все, что требуется — так это поддержка со стороны международного сообщества.

28. **Г-н Лойсага** (Парагвай) отмечает, что ужасные события 11 сентября повлияли на состояние глобальной экономики и что международному сообществу необходимо энергично и совместно отреагировать на них, с тем чтобы ликвидировать причиненный в результате их ущерб и создать мир, в котором не будет места терроризму.

29. В своей работе Комитет должен по-прежнему руководствоваться Декларацией тысячелетия. Предстоящая Международная конференция по финансированию развития даст беспрецедентную возможность для углубленного и всеобъемлющего рассмотрения этой сложной проблемы, которая затрагивает многие области. Для многих стран, включая его собственную страну, эта проблема является насущной проблемой дня.

30. Проведение в 2002 году Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию предоставляет государствам возможность вновь подтвердить принятые ими обязательства. Цель этой встречи — проанализировать степень достижения целей, поставленных на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, с тем чтобы выявить возникшие проблемы и предложить возможные решения в духе Декларации Рио и Повестки дня на XXI век, особенно с учетом принципа общей, но дифференцированной ответственности. На этой Встрече на высшем уровне предполагается не возобновлять переговоры по Повестке дня на XXI век, а дать оценку ходу ее осуществления, при этом необходимо избегать обсуждения новых пунктов.

31. Искоренение нищеты является одним из наиболее трудных видов деятельности, которым занимается международное сообщество. Тем не менее необходимо в срочном порядке создать благоприятные условия для развития человека, а это означает, что, как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации (A/56/1, пункт 129), следует добиться ускорения экономического роста в развивающихся странах. Однако развивающиеся страны испытывают трудности различного характе-

ра, и их положение и уровень развития, а также способность в настоящий момент интегрироваться в глобальную экономику значительно различаются. Нынешняя система международной торговли является одновременно основным источником роста и крупнейшим препятствием для него. До тех пор, пока развитые страны и более развитые развивающиеся страны не откроют свои рынки для продукции наименее развитых стран и не откажутся от нетарифных ограничений и субсидий, все попытки сократить масштабы нищеты и стимулировать рост окажутся безрезультатными и при этом не удастся создать такую систему многосторонней торговли и финансов, которая предусмотрена в Декларации тысячелетия.

32. Все обсуждения должны быть посвящены тому, как организовать процесс глобализации в направлении, обеспечивающем использование выгод от него всеми сторонами, с тем чтобы все могли достичь уровня жизни достойного человека.

33. **Г-н Брис Гутьеррес** (Гватемала) говорит, что сегодня, как никогда, международное сообщество должно удвоить свои усилия в интересах поощрения развития во всем мире; даже до событий 11 сентября прогноз в отношении развития не был многообещающим. Наиболее серьезной проблемой, стоящей в настоящий момент перед миром, является обеспечение того, чтобы глобализация, в контексте низких или даже отрицательных темпов роста, воспринималась не как препятствие на пути развития, а как источник новых возможностей. Эти проблемы могут быть рассмотрены в ходе обсуждений с бреттон-вудскими учреждениями и Всемирной торговой организацией. Вполне очевидно, что Международная конференция по финансированию развития и Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию предоставят разнообразные возможности и для решения этих вопросов.

34. В заключение оратор выражает обеспокоенность по поводу ослабления роли Организации Объединенных Наций в области оперативной деятельности и той нехватки основных ресурсов, с которой по-прежнему сталкивается Программа развития Организации Объединенных Наций.

35. **Г-н Пенджо** (Бутан) говорит, что партнеры в области развития должны полностью и своевременно выполнять обязательства, взятые ими в ходе третьей Конференции Организации Объединенных

Наций по наименее развитым странам, особенно в областях мобилизации ресурсов, внешней задолженности и торговли. Важное значение будут иметь также эффективные последующие мероприятия и обзор такого осуществления — как в рамках Экономического и Социального Совета, так и в рамках создаваемого управления высокого представителя Генерального секретаря по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю наименее развитым странам и малым островным развивающимся государствам.

36. Проведение Международной конференции по финансированию развития дает возможность рассмотреть вопрос, имеющий огромное значение для обеспечения развития и достижения других целей, поставленных на глобальных конференциях прошедшего десятилетия. Вопрос финансирования возникает при обсуждении всех аспектов развития — от искоренения нищеты и борьбы с распространением ВИЧ/СПИДа до сохранения окружающей среды. Все аспекты финансирования развития необходимо рассматривать всеобъемлющим, комплексным и конкретным образом.

37. Формирование нового консенсуса в отношении эффективной мобилизации ресурсов на национальном и международном уровнях и принятие мер по достижению этой цели может придать значительный стимул процессу устойчивого развития. В ходе предстоящей Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, проведению которой правительство ее страны придает самое большое значение, необходимо провести углубленный анализ достигнутого прогресса и ограничений в деле осуществления Повестки дня на XXI век и определить дальнейшие направления деятельности, взяв конкретные обязательства и сконцентрировав внимание на решении задач следующего десятилетия.

38. Его делегация выражает глубокую надежду на то, что политическая воля и решимость, которые преобладали на возобновленной шестой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Бонне, сохранятся и в будущем, и что Киотский протокол вступит в силу до начала Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

39. **Г-жа Джарбусынова** (Казахстан) говорит, что имевшие место в последнее время подлые нападения террористов на Соединенные Штаты подчеркнули суть глобализации, которая заключается в неустойчивости и взаимозависимости мира. Источниками экстремизма и терроризма являются низкий уровень экономического развития, постоянная нищета и отсутствие возможностей для обучения и медицинского лечения. Нет ничего удивительного в том, что наиболее активно разыскиваемый лидер террористов в мире находится в Афганистане — стране, которая многие годы сталкивается с такими проблемами, как гражданская война, нищета и внутренние политические конфликты. Комитет может внести полезный вклад путем концентрации на экономическом аспекте этой проблемы.

40. Хотя глобализация способствует развитию мировой экономики, она также способствует увеличению разрыва между развитыми и развивающимися странами. Оратор подчеркивает необходимость укрепления нормативной, законодательной и организационной основ в интересах создания стабильной и предсказуемой мировой экономики, отмечая при этом, что одним из путей содействия интеграции развивающихся стран в эту экономику является обеспечение достаточных средств для финансирования развития. Важную роль в этом отношении может сыграть Международная конференция по финансированию развития. Необходимо также отметить, что официальная помощь в целях развития (ОПР), которая является одним из основных источников финансирования для развивающихся стран, не только постоянно сокращается в объеме, но и обставляется все новыми условиями. Она выражает надежду на то, что развитые страны достигнут установленный целевой показатель и будут выделять 0,7 процента своего национального продукта (ВНП) на цели ОПР.

41. Ее страна гордится своими успехами в достижении подлинной независимости и международного признания, при этом она считает развитие своей экономики приоритетным направлением деятельности. В настоящее время ее страна занимается прежде всего строительством нефте- и газопроводов. Она считает важнейшим вопросом о правовом статусе Каспийского моря, так как в ее планы входит освоение его ресурсов углеводородного сырья.

42. Казахстан сталкивается с новыми проблемами в связи с изменением положения в области безопас-

ности в регионе и возникновением новых угроз, включая территориальные споры, исламский экстремизм и торговлю наркотиками в соседних странах. Отсутствие согласованных усилий по решению проблем, связанных с безработицей, нищетой и неравенством, по преодолению региональных различий, низкие показатели в области образования и экономики могут стать причинами социально-экономической нестабильности в этом регионе. Однако Казахстан разработал целенаправленную национальную стратегию борьбы с нищетой и в 2002 году приступит к осуществлению государственной программы борьбы с нищетой и безработицей.

43. Ее страна рассчитывает на дальнейшее сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в отношении консультативных услуг и технической помощи в контексте усилий Организации по оказанию содействия странам с переходной экономикой в том, что касается интеграции в мировую экономику, и высоко оценивает помощь, получаемую на цели укрепления экономического сотрудничества в регионе Центральной Азии. В этой связи она упоминает совместную Специальную программу Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии (СПЕКА), которая была разработана Европейской экономической комиссией и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и которая охватывает все приоритетные проблемы этого региона. В ходе подготовки к вступлению Казахстана в ВТО предпринимаются шаги для приведения внутреннего законодательства страны в соответствие с правилами и принципами этой организации. Однако она указала на необходимость реформирования ВТО, с тем чтобы обеспечить подлинную либерализацию торговых отношений.

44. Будучи не имеющей выхода к морю страной, Казахстан уделяет особое внимание развитию транзитной транспортной системы государств Центральной Азии. Его экологические проблемы перестали носить исключительно национальный характер; потребуются колоссальные ресурсы для ликвидации последствий тех экологических катастроф, с которыми столкнулась эта страна. В заключение она призывает все страны принять в виде двусторонних и многосторонних международных соглашений законодательные и административные меры, касающиеся трансграничных водных ресурсов и их эксплуатации.

45. **Г-н Осю** (Нигерия) говорит, что многосторонняя торговая система должна быть более открытой, справедливой и в большей степени учитывать потребности развивающихся стран. Развитые страны должны отказаться от дискриминационных квот и других торговых ограничений, введенных ими на экспорт развивающихся стран, особенно в отношении текстильной, сельскохозяйственной и швейной продукции, на которую приходится значительная часть экспортных поступлений развивающихся государств. Эти поступления могли бы обеспечить существенный вклад в финансирование проектов в области развития в этих странах. Таким образом, его делегация выражает надежду на то, что в ходе предстоящей конференции министров ВТО основное внимание будет уделяться не только аспекту торговли, связанному с развитием, но и всем другим аспектам многосторонних торговых переговоров.

46. Официальная помощь в целях развития (ОПР) и прямые иностранные инвестиции играют важную роль в удовлетворении потребностей развивающихся стран в области развития. С учетом того, что большая часть международных инвестиций поступает через частный сектор, его делегация ожидает, что этот сектор будет представлен среди соответствующих заинтересованных сторон на предстоящей Международной конференции по финансированию развития и что будут выработаны эффективные формы партнерских отношений между государственным и частным секторами и будет обеспечена большая справедливость в распределении инвестиций.

47. Международному сообществу необходимо продолжать поиск окончательного решения многолетней проблемы внешней задолженности развивающихся стран. К числу возможных альтернативных вариантов относится осуществление более выгодной и обеспеченной достаточными финансовыми средствами Инициативы в интересах бедных стран с крупной задолженностью, введение моратория на погашение задолженности и даже непосредственное списание задолженности стран со средним уровнем дохода.

48. Касаясь вопроса проведения Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, оратор отмечает, что применение основополагающего принципа общей, но дифференцированной ответственности и заинтересованности в наиболее

эффективных способах содействия осуществлению развивающимися странами своих собственных программ могло бы стать ценным подходом, необходимым для обеспечения успеха этой Встречи на высшем уровне. Кроме того, с учетом воздействия политики и решений бреттон-вудских учреждений на все страны, для достижения большей справедливости необходимо, чтобы решения по глобальным финансовым, денежно-кредитным и экономическим вопросам принимались на основе широкого участия, транспарентности и ориентации на развитие.

49. **Г-жа Ченовет** (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций) говорит, что, хотя все страны мира признают право на получение продовольствия, голод по-прежнему является причиной широкомасштабных страданий. В настоящее время становится ясно, что поставленная на Всемирной встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия 1996 года цель сократить долю населения мира, страдающего от голода, к 2015 году наполовину, не будет, по-видимому, достигнута. В связи с этим главы государств и правительств приняли решение провести 5–9 ноября 2001 года встречу для оценки сложившегося положения, анализа мер, которые они предполагали осуществить в 1996 году, и принятия решений, необходимых для ускорения осуществления мер, направленных на сокращение числа страдающих от недоедания людей в мире наполовину.

50. Отмечая, что ФАО рассматривает пандемию ВИЧ/СПИДа не только как проблему в области здравоохранения, но и как проблему, имеющую важное значение для развития в целом, она говорит о том, что ее организация отреагировала на новые факты, подтверждающие то, что ВИЧ/СПИД ведет к усугублению проблемы структурной нехватки рабочей силы в сельском хозяйстве, расширению масштабов недоедания и дальнейшему усугублению проблем, с которыми сталкиваются сельские женщины. В заключение она отмечает, что ФАО играет важную роль в подготовке к проведению Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

Заседание закрывается в 17 ч. 30 м.